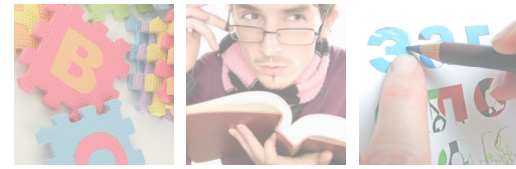




WEBINARIO

Todas las preposiciones rusas

Impartido por:
Anastasia Chulkova



El caso nominativo:

Preposición	Traducción	Ejemplo
Что за ... !	¡Qué ... ! ¿Qué ...?	Что за погóда сего́дня! / Что это за язы́к?
в	en	Его́ при́няли в солда́ты.

El caso preposicional:

Preposición	Traducción	Ejemplo
в / во	en en en, durante cubierto con en en, con	Мы живём в го́роде. В апре́ле я бу́ду уча́ствовать в конце́рте. В де́тстве я мечта́ла стать врачо́м. Почему́ твоя́ оде́жда в грязи́? Я люблю́ чита́ть в тишинé. Сего́дня я иду́ на рабо́ту в костю́ме.
на	en - - en de	На пло́щади бы́ло мно́го люде́й. На сле́дующей неде́ле бу́дет экза́мен. Музыка́нт игра́ет на гита́ре и на скри́пке. Де́ти е́дут в шко́лу на авто́бусе. Я шёл на цы́почках, что́бы не шумéть.
о / об / обо	en, sobre de	Студéнт ча́сто ду́мает об экза́мене. Медсестра́ заботи́тся о пациéнте.
при	adjunto a en (los) tiempos de en el momento de en presencia de con	При больни́це есть апте́ка. При это́м царé люди́ жили́ хорошо́. При вы́езде из гаража́ маши́на слома́лась. Не говори́ это́ сло́во при ребёнке! При твоéй подде́ржке я на всё гото́в.
по	después de	По оконча́нии шко́лы он нача́л рабо́тать.

Упражнение 1:

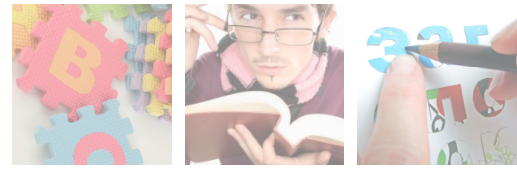
Вставьте правильный предлог

1. этих очках я плохо вижу.
2. Что ужасный день сегодня!
3. Ты умеешь играть пианино?
4. Это секрет. Не говори этом других людях.
5. Раньше он был бухгалтером, а сейчас стремится экономисты.
6. Не беспокойся мне. Всё будет хорошо.
7. выходе из дома я вспомнил, что забыл зонт.
8. молодости он хотел путешествовать по миру.
9. Мальчик прыгает одной ногой.
10. поступлении в университет он начал читать книги по ночам.

Упражнение 2:

Вставьте правильный предлог

1. этом президенте медицина была абсолютно бесплатной.
2. Она упала с велосипеда, и её колёно было крови.
3. Вы часто ездите общественном транспорте?
4. прибытии на вокзал он купил билет на поезд до Москвы.
5. Девушки гуляют по пляжу шляпах.
6. Эти студенты любят спорить политике.
7. Что сумасшедшие цены сейчас магазинах!
8. Где лампа? Я ничего не вижу темноте.
9. театре есть хорошее кафе.
10. Он не любит говорить матери. Не говори ней нём.



El caso acusativo:

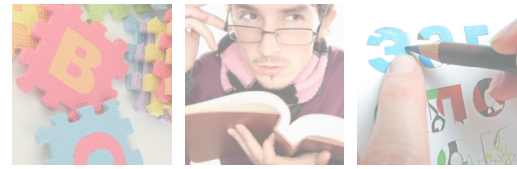
Preposición	Traducción	Ejemplo
в / во	- a a, por a	В пятницу будет экскурсия. Завтра я иду в больницу. Он принимает лекарство 2 раза в неделю. Мальчики любят играть в футбол.
на	a para para	Мы идём на экскурсию. Мы покупаем продукты на всю неделю. Что вы едите на завтрак?
за	por por detrás de, tras -, a	Спасибо за вашу помощь! Я плачу за еду. Мальчик прячется за дерево. За неделю до отпуска он заболел.
про	de, sobre de, sobre	Она любит фильмы про любовь. Что вы знаете про нас?
через	por, a través de dentro de	Я иду через парк. Через неделю я буду дома.
сквозь	a través de	Корабль плывёт сквозь туман.
по	a, hasta	Она работает с понедельника по пятницу.
под	bajo, debajo de	Я кладу коробки под кровать.
о/об	contra	Она упала и ударилась головой о стену.
с	como	Это животное размером с корову.

Упражнение 3:Вставьте правильный предлог

1. субботу мы ходили театр.
2. неделю до свадьбы он узнал её секрете.
3. Повар ударил кокос стол, но не смог сломать его.
4. Мы увидели памятник высотой многоэтажный дом.
5. Я заплачу квартиру неделю.
6. книжном магазине есть книги войну 1944 году.
7. Я буду отпуске с понедельника воскресенье.
8. Спасибо твою помощь экзамене.
9. окончании университета он поехал путешествие.
10. Я уже здесь работал, когда ты ещё пешком стол ходил!

Упражнение 4:Выберите правильный ответ

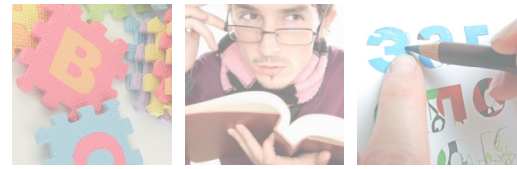
1. Ему нравится читать книги про (политику / политике).
2. Все деревья в парке были в (снегу / снеге).
3. Я позвоню тебе по телефону через (минуте / минуту).
4. Что это за (квартира / квартиру)? Ты здесь живёшь?
5. Она положила деньги под (шляпу / шляпе), когда никто не видел.
6. Этот мальчик всегда хорошо ведёт себя при (родителей / родителях).
7. На платье было пятно размером с (монеты / монету).
8. Меня приняли в (студентов / студенты)!
9. Ты должен ходить на работу в (рубашку / рубашке)?
10. Это стекло очень грязное. Я ничего не вижу сквозь (оно / его / него).



El caso genitivo:

Preposición	Traducción	Ejemplo
у	- cerca de, al lado de a	У меня есть собака. Телевизор стоит у стены. Я спрашиваю у преподавателя об ошибке.
для	para	Я купил подарок для сестры.
от(о)	de de, desde de, desde	Я получаю письма от бабушки. Он работает от рассвета до заката. От Москвы до Сочи ходит поезд.
пóсле	después de, tras	Пóсле обеда мы всегда отдыхаем.
óколо	alrededor de cerca de, al lado de	Óколо 8 часов утра я уже был в офисе. Я буду ждать тебя óколо киоска.
без	sin	Я пью кофе без сахара.
до	antes de hasta de, hasta	Нужно пить это лекарство до завтрака. Я не увижу тебя до понедельника. От моего дома до твоего всего 50 метров.
из	de de de, desde por, debido a	Я выхожу из метро и иду домой. Мы строим дом из дерева. Он едет из Москвы во Владивосток. Я сделал это из уважения к тебе.
вокрúг	alrededor de	Вокрúг стола стоят стулья.
вмéсто	en lugar de	Сегодня он будет есть рыбу вмéсто мяса.

Preposición	Traducción	Ejemplo
кро́ме / помíмо	excepto, salvo	Он не ест ничегó, кро́ме / помíмо конфёт.
из-за	por, a causa de de detrás	Мы не пошли́ на пляж из-за дождя́. Соба́ка прыгну́ла на меня́ из-за куста́.
про́тив напро́тив	en contra de enfrente de	Этот поли́тик про́тив но́вого зако́на. Напро́тив магази́на есть вход в метро́.
с(о)	de, desde de	Он у́чится с утра́ до ве́чера. Мы идём с концерта́ и разгово́риваем.
из-под	de debajo de	Вдруг из-под стола́ вы́ползла змея́.
ми́мо	por delante de, cerca de	Я шёл ми́мо па́рка и услы́шал му́зыку.
средí посредí	entre en medio de	Это популярна́я гру́ппа средí подро́стков. Посредí ко́мнаты сто́ял большо́й стол.
во́зле близ	cerca de cerca de	Во́зле дива́на сто́ит кресло́. Близ дере́вни бы́ло о́зеро.
внутри́	dentro de	Внутри́ до́ма бы́ло темно́.
ра́ди	para, por	Я сде́лал это ра́ди своих дете́й.
вдо́ль поперёк	a lo largo de atravesando	Вдо́ль доро́ги росли́ вы́сокие дере́вья. Поперёк доро́ги лежа́ло дере́во.
вне	fuera de	Вне до́ма он совсе́м друго́й челове́к.
накану́не	en la víspera de	Накану́не концерта́ он пло́хо спал.



Упражнение 5:

Вставьте правильный предлог

1. меня есть подарок тебя. Он сделан шоколада.
2. Он принимает эти таблетки 2 раза: обеда и обеда.
3. Это всё твоё вина! Это всё тебя! Виноват только ты и никто, тебя!
4. Этот поезд ходит Москвы Владивостока.
5. Это наш дом. дома стоит забор. забора лежит собака.
6. праздника нас было много дел.
7. Обычно я пью чай сахара. Но сейчас я предпочитаю сок чая.
8. Ты не согласен со мной? Почему ты моего плана?
9. Мы открыли коробку. коробки ничего не было.
10. Я прошёл озера и пошёл дальше берега.

Упражнение 6:

Выберите правильный ответ

1. Я пришёл (из / с / от) работы (около / возле / близ) 9 часов вечера.
2. Мы получаем письма (из / с / от) студентов (из / у / от) разных стран.
3. Этот мультфильм очень популярен (среди / посреди) детей.
4. Работа - это его жизнь. У него нет интересов (для / близ / помимо) работы.
5. Мальчик выбежал (из-за / из-под / из) угла и упал в лужу.
6. Он сидел (до / напротив / накануне) неё и смотрел ей в глаза.
7. Вы должны есть больше овощей (из / для / вместо) мяса.
8. Мы работаем много, (с / из / от) утра (после / около / до) вечера.
9. Я люблю тебя! Я готов на всё (у / вдоль / ради / мимо / для) тебя!
10. Комната была большой. (Посреди / Вдоль / Вне) неё стоял стол.

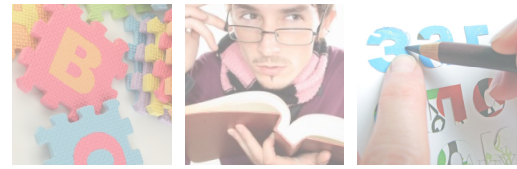
El caso dativo:

Preposición	Traducción	Ejemplo
к	a (ver a) para, hacia -, por a, hacia	Зáвтра я иду к врачú. Я бúду дóма к обéду. К сожалéнию, у меня нет дéнег. Пóезд подхóдит к стáнции.
по	por por por -	Я смотрю фильм по телевизору. Мне нрáвится гулять по гóроду. Я пóнял по егó улыбке, что всё хорошó. Мы скучáем по тебé.
благодаря	gracias a	Я жив благодаря врачú.
согласно	según	Онí дéлают всё согласно инстрúкции.
вопреки наперекóр	a pesar de contrario de	Я пошёл в гóры вопреки предупредéнию. Мáльчик дéлает всё наперекóр отцú.

Упражнёние 7:

Выберите прáвильный отвёт

1. Зáвтра я идú (в / к) поликлинику (в / к) зубнóму врачú.
2. (Благодаря / Согласно) éтому лекарству мне стáло лúчше.
3. Ты не смóжешь обманúть меня. Я вижу всё (благодаря / по) твоим глазám.
4. Я отвечаю на имéйлы (от / с / из) понедéльника (к / по / до) пýтницу.
5. Он (напрóтив / прóтив / наперекóр) моего плáна, потому что он всегда дéлает всё мне (напрóтив / наперекóр / согласно).
6. (К / для / на) счáстью, мы закончили всё вóвремя (из-за / благодаря) вам.
7. Мой дéдушка жил (при / у / чéрез / на) социализме.



El caso instrumental:

Preposición	Traducción	Ejemplo
с(о)	con contra	Я пью кофе с молоком. Полиция борется с преступностью.
над	sobre, por encima de sobre	Птицы летают над морем. У него есть власть над людьми.
под	debajo de	Твои носки лежат под диваном.
за	detrás de, tras por durante	Кто стоит за дверью? Я иду в магазин за хлебом. За ужином все говорили о политике.
перед	enfrente de antes de	Перед школой есть парк. Он занимается спортом перед ужином.
между	entre	Между этими городами есть новая дорога.

Упражнение 8:

Поставьте слова в скобках в правильную форму

- Студент думает об (экзамен).
Он ударился о (стенá).
- Я знаю тебя с (дétство).
Она идёт в кино с (подру́га).
Его машина размером с (танк).
- Я кладу подарки за (дивán), чтобы дети их не видели.
За (эта картинá) есть секретный сейф.
За (зáвтрак) никто не разговаривал.
Спасибо за (твоя́ по́мощь).
Что за (ужáсная погóда)!

4. Таракан ползёт под (холодильник).
Котика спит под (кресло).
5. Я учусь с понедельника по (пятница).
Он гуляет по (город).
По (окончание) школы я начал работать.
6. Его приняли в (шпионы).
Я живу в (квартира).
Я иду в (офис).
Кто эта девушка в (шляпа)?
Моя одежда была в (грязь).
В (среда) мы в отпуске.
7. Что ты ешь на (обед)?
Она хочет жить на (остров).
Мой брат играет на (гитара).
Я покупаю молоко на (вся неделя).
Я не умею прыгать на (одна нога).
Вот деньги на (еда).